



Hội Đồng Trường Học Chấp Thuận Đưa Thứ Hai Ngày 31 Tháng 1 Thành Ngày Phát Triển Chuyên Môn và Lập Kế Hoạch Cho Các Nhà Giáo Dục - Học Sinh Không Đi Học.

Kính gửi Cộng đồng PPS,

Vào thứ Hai, Ngày 31 Tháng Giêng, các giáo viên và nhân viên của Portland Public Schools sẽ có một ngày để cộng tác và lập kế hoạch cho công việc bắt đầu của học kỳ thứ hai, không có lớp học nào được tổ chức cho học sinh vào ngày đó. Điều này xảy ra sau khi Hội đồng Giáo dục PPS, trong một [cuộc họp đặc biệt](#) vào thứ Ba, đã nhất trí biểu quyết biến Ngày 31 Tháng 1 thành ngày cộng tác và lập kế hoạch của nhân viên cho nhân viên ở trường, nhằm tạo cơ hội cho nhân viên nhà trường làm việc trên các kế hoạch môi trường học đường cụ thể và thực hành hướng dẫn giảng dạy để hỗ trợ các nhu cầu đa dạng của học sinh của chúng tôi.

Thứ Sáu, Ngày 28 tháng Giêng đã là ngày lập kế hoạch và đánh giá xếp loại cuối học kỳ cho các nhà giáo dục, không có lớp học nào dành cho học sinh. **Học sinh sẽ đến trường học trực tiếp vào Thứ Ba, Ngày 1 Tháng 2.** Để xem lịch học 2021-2022 được cập nhật, xin [nhấn vào đây](#).

Chúng tôi nhận ra rằng với bất kỳ thay đổi nào đối với lịch học của chúng tôi đều ảnh hưởng đến từng gia đình theo những cách riêng. Chúng tôi tiếp tục biết ơn và đánh giá cao sự kiên nhẫn và linh hoạt của quý vị khi chúng tôi điều hướng năm học này – một năm học không giống bất kỳ năm học nào khác. Chúng tôi đang lập kế hoạch với các đối tác cộng đồng văn hóa đặc trưng để cung cấp các cơ hội học tập nâng cao tại nhiều trường học trên toàn thành phố của chúng ta vào Ngày 31 Tháng 1. Chúng tôi sẽ chia sẻ thêm thông tin với các gia đình vào tuần tới.

Cuối cùng, tôi muốn nhân cơ hội này để cảm ơn nhân viên trường học và các giáo viên trong lớp học. Chúng tôi nhận thấy rằng đặc biệt trong năm nay, các bạn đã mở rộng thêm vòng tay để hỗ trợ lẫn nhau, nhằm phục vụ các học sinh của chúng ta. Năm học này thử thách cả cá nhân và nghề nghiệp, chúng tôi hy vọng thời gian hợp tác và lập kế hoạch bổ sung này sẽ củng cố nỗ lực tập thể để giảng dạy học sinh.



Dr. Cheryl Proctor

Giám đốc Phụ trách Hướng dẫn và Cộng đồng Trường học